



Wir sind einer der führenden Lieferanten und Ausrüster der Glasindustrie für Gemenge- und Scherbenaufbereitungsanlagen mit Sitz in Erkelenz und Lohr am Main. Weltweit vertrauen Glaswerke aus der Hohl-, Flach- und Spezialglasindustrie auf die Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit unserer Maschinen und Anlagen. Im Team mit den Partnern der Sorg Gruppe werden ganzheitliche Lösungen von der Rohstoffanlieferung bis zum Formgebungsprozess angeboten. Für unsere Niederlassung in **Lohr am Main** suchen wir spätestens zum 01.07.2020:

## Mitarbeiter Auftragsabwicklung und Übersetzung (m/w/d)

### Aufgaben

- Kommerzielle Auftragsabwicklung: Erstellung von Auftragsbestätigungen, Rechnungen und Projektblättern für Projekte unter Einbindung der Bank
- Abwicklung von Dokumentenakkreditiven, Beantragung von Bankavalen
- Übersetzungsarbeiten in beide Richtungen, d.h. vom Deutschen in die Fremdsprache und aus der Fremdsprache ins Deutsche für Vertrieb, Projektleitung und technischen Abteilungen
- Betreuung von internen und externen Besuchern
- Datenpflege, Übersetzungen und Textpflege im CRM-System

### Wir bieten

- Eine vielseitige, herausfordernde Tätigkeit
- Eine kollegiale Arbeitsatmosphäre
- Ein attraktives Gehalt
- Sehr gute berufliche Perspektiven
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten

### Profil

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit guten Fremdsprachenkenntnissen, alternativ Ausbildung zum Fremdsprachenkorrespondenten/Europasekretär (m/w/d)
- Kenntnisse in Bankgeschäften (Akkreditive, Avale, Devisentermingeschäfte)
- Sichere Deutsch-, Englisch- und idealerweise Französisch-Kenntnisse in Wort und Schrift
- Sicherer Umgang mit den gängigen Microsoft Office- Anwendungen
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, so senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihrer Verfügbarkeit und Ihres Gehaltswunschs, vorzugsweise per E-Mail, an:

EME GmbH  
Frau Theresa Hederich  
Stoltestr. 23  
97816 Lohr am Main  
Telefon: 09352/ 507 170  
E-Mail : [career@eme.de](mailto:career@eme.de)  
Website : [www.eme.de](http://www.eme.de)  
[www.sorg.de](http://www.sorg.de)

